



沖縄カトリック中学高等学校  
学校通信

発行  
沖縄カトリック中学高等学校  
〒901-2215  
宜野湾市真栄原3-16-1  
TEL098-897-3300  
<http://www.catholic-okinawa.ed.jp/>  
2014年11月28日(金)

# 野ばら 12月号



クリスマス随想 思い切って踏み出すはじめの一步

校長 夏見隆晴

今月の言葉は、ローレン・トンブソンの絵本『きぼう』(ほるぷ出版)のなかに見つけたものです。そこには、「きぼう それは、おもいきって ふみだす はじめの いっぽ。」とありました。そして彼女はさらに、「希望には強い伝染力があります。ほかの人々がのりこえた苦難の物語を知ること、わたしたちみんなのなかに眠る希望を見いだす感覚も強まります。」とも、あとがきで述べています。

そうです、わたしたちはなんと多くの希望を自分の中で眠らせてままにしていることでしょう。希望の実現がわたしたち自身の中でほんの少し遅れただけで、あきらめてしまっているのが、希望は放置されたままになっているのです。さらにひどい場合は、せっかくの希望の種を絶望の種にしてしまったということはなかったでしょうか。このようにして、今もわたしたちのなかで多くの希望の種が眠ったままになっているのです。

では、どのようにすれば、わたしたち自身のなかで眠ったままになっている希望の種を芽吹かせることができるのでしょうか。それは、ローレンが言っているように思い切って はじめの一步を踏み出してみる以外にないのです。希望は、いつもあなたのすぐそばにあるのですから。すでにあなたのなかにあるものを、どうして、あらためて探しに出る必要がありますか。大切なことは、思い切って踏み出すはじめの一步なのです。

たとえば、あなたの心の中に怒りの思いが巣くっているのなら、それを言葉にして吐き出してみるのがいいです。言葉にすることによって、怒りが何であったのかということも解るといこともあり、希望の種として成長を始めるのです。また、悲しい時には堂々と涙を流してよいのです。涙というものは、落ちた分だけ喜びがしみこむとさえ言われています。また、助けを求めることも、大切な人の存在を知ることとなり、希望がわいてきます。

今わたしたちの住む世界には、希望を奪われた状況で生活している人達が多くいます。その人たちのためにも、思い切って一步を踏み出しましょう。世界に向かって開かれたところを、わたしたちは忘れてはならないのです。他者に向かって開かれたところさえあれば、弱いわたしたち一人ひとりの力でさえ、世界を大きく変えることもできるのです。世界を変える希望の芽は、わたしたちのこころのなかにあるのです。

キリスト教徒にとって、希望の源泉は神にあります。神こそが、わたしたちが希望を保持し続けることのできる力の源であるのです。イエス・キリストによってもたらされる神の救いを待つクリスマスは今こそ、わたしたちは力強く希望への一步を踏み出しましょう。最後になりましたが、主イエス・キリストの祝福が豊かに皆様の上に注がれますようにお祈りいたしますとともに、この一年皆様から頂いたご厚情に感謝申し上げます。

Christmas occurs every year on December 25<sup>th</sup> and only on this day. As Christmas is a very Christian holiday, with churches celebrating masses; especially the Catholic faith, the religious aspect of the holiday is unavoidable and should be embraced. While the religious aspect of celebrating the birth of Jesus Christ is generally the same around the world, the way people celebrate Christmas in their homes is quite different. A Catholic Christmas mass in Spain will cover the same material as a Catholic Christmas in Japan. For example, in Hawaii Christmas is much different than in New York.

When the Christmas season arrives in Hawaii, it is a time for family and Christmas trees. Families members that are living in other places will return to Hawaii to celebrate the holiday together. The families gather for a Christmas pot luck party, each bringing their specialty food item. Christmas dinner of the traditional foods; turkey, ham, stuffing, mashed potatoes, gravy, steamed vegetables, salad, pumpkin and apple pie are definitely on the menu at Christmas. In addition to these menu items will include Japanese raw fish, Korean barbecued meat, Chinese noodles, and other delicious Asian dishes, all to be shared and enjoyed.

Gift giving is also done in the same manner. Christmas gifts are not only from Santa Claus, who arrives in Hawaii in a canoe, but exchanged between family members and even neighbors. Usually, all the Christmas presents are placed under the Christmas tree.

Lastly, the Christmas trees in Hawaii are real trees. They are cut down and sent from Christmas tree farms in Oregon and the State of Washington. The tree go on sale the Monday after Thanksgiving Day. The people of Hawaii buy the Christmas trees at department stores. Then, the trees are set up in the house and decorated when the family gathers. So, by the beginning of December every house smells of pine and good things to eat, letting people know that Christmas Day is coming.

PLEASE HAVE A VERY MERRY CHRISTMAS AND A VERY HAPPY NEW YEAR!!

ウィンフィールド・ハリ

## 伝統的なハワイのクリスマス

クリスマスは毎年12月25日に行われます。クリスマスはキリスト教徒の祝日でありお祝いのために多くの人たちで教会を賑わせます。クリスマスは特にカトリックの信仰である宗教の祝日であり、当然のことながら受け入れられるべきものです。クリスマスはイエスキリストの出生を祝う宗教上のものであり、一般的に世界中で同じであるけれども、人々がクリスマスを祝う方法は家庭によってかなり異なります。スペインで行われるカトリックのクリスマスと日本で行われるカトリックのクリスマスは同じです。例えば、ハワイのクリスマスとニューヨークのクリスマスは全く異なります。

ハワイではクリスマスの季節には、クリスマスの木を用意して家族のための時間を過ごします。遠くに離れて暮らしている家族のメンバーもクリスマスを一緒に祝うためにハワイに帰って来ます。それぞれの家族が特別な食べ物を一品ずつ用意してパーティーに集まります。クリスマスの伝統的な夕食は、七面鳥の肉、ハムの詰め合わせ、すりつぶしたポテト、肉汁、蒸した野菜、サラダ、かぼちゃ、そしてアップルパイは絶対にクリスマスのメニューに欠かせないものです。これらのメニューに品目を付け加えると、日本の刺身、韓国の丸焼き肉、中華麺、その他の美味しいアジア料理もすべて楽しむことができます。

贈り物は同じようにマナーとして振る舞われます。クリスマスの贈り物はカヌーでハワイに到着したサンタクロースだけではなく、家族や隣人も交えて贈り物を交換します。すべてのクリスマスプレゼントはクリスマスの木の下に置かれます。その木は、感謝祭の後日の月曜日にセールに出されます。ハワイの人々はクリスマスの木をデパートで購入します。それから、家に飾った後、家族の人たちが集まって飾り付けをします。そのため、12月の始めには家々から松のにおいや、食材の準備などでクリスマスが近づいていることを知ります。

素敵なクリスマスと良い年をお過ごし下さい。

# 12月の予定



日・曜日	行事計画
8日(月)	高校3年生授業終了
9日(火)	高3卒認試験~12日(金)
10日(水)	第4回定期試験 中学生(10日~11日) 高1・高2(10日~12日)
13日(土)	駿台センタープレテスト6年 高2 修学旅行説明会
16日(火)	答案返却日
17日(水)	完全下校16:30
19日(金)	卒業再認試験
20日(土)	クリスマスミサ 聖誕劇 クリスマスキャロル17:00(パレット久茂地前)
22日(月)	生徒集会8:05開始 大清掃 学級指導
23日(火)	冬期講座 ~27日(土)
24日(水)	冬期休業 1月6日(火)まで

2015年1月7日(水)生徒集会 8:05講堂 授業開始

コカ・コーラ社より表彰を受けました。當山礼恵アンさん(中2)

第66回高円宮杯全国中学生英語弁論大会沖縄大会にて最優秀賞に輝いた中2の當山礼恵アンさんに後援のコカ・コーラ社より、賞状と盾が贈られました。

表彰の中で、12月11日(木)から行われる全国大会出場に向けて、激励の言葉がありました。

當山さんの健闘をお祈りします。



# 生徒の頑張り!



平成26年度沖縄県高等学校新人体育大会ヨット競技シーホッパー級SRで林秀光君(高2)が優勝

林君は、3月に大分で行われる九州大会へ出場いたします。

皆様、応援よろしくお願ひいたします。

